

HON-DORI

The Hon-dori Magazine [u:]

¥0 TAKE FREE!

Vol.56 2011
Summer



特別付録
広島・本通
イラスト
MAP

Special Issue



看板娘

に会いに行こう♥

本通の

看板娘

に会いに行こう♥

大好評だった本誌の特集「本通の若旦那に会いに行こう！」が女性編で帰ってきました！

とびきりの笑顔で迎えてくれる本通の素敵な女性たちのプライベートな話、お仕事の話、たっぷりとお届けします。看板娘のいる本通のお店へ、さあいらっしゃい。

FILE #1

お客様の家族になつた気持ちで嘘のないアドバイスをしていきたい。



『メガネのタナカ』

アイウェアコーディネート担当

河野聖子さん (28歳)
seiko kawano

Data

- 血液型*B型
- 長所*笑顔
- 短所*頑固なところ
- 好きな男性のタイプ*笑顔が爽やかな人
- 趣味*6年前から習っているお茶とお花
- 休日の過ごし方*料理のストックを作るなど平日にできない家事をまとめて
- 右の説*笑顔に勝る化粧なし
- 広島でよく出没する場所*店*胡町にあるジェラート専門店「ポーラーベア」
- 大切にしているもの*昨年結婚し改めて大切を感じた、家族



はっきりした性格なので、似合ってらっしゃらない時にはそのように言ったりもします(笑)。けれどそれは、お客様に本当に気に入ったメガネを長く使っていただきたいから。お客様の家族になつたような気持ちで接客をすることが私のモットーなんです。もちろん、そのための深い知識も必要。メガネというものはメイクと同じでカラーコーディネートも大事な要素のひとつなんです。のために勉強をし、現在は講師としてスタッフの指導も行っています。自分が得た知識を元にお客様に提案をして喜んでいただけた時は本当に嬉しいですね。「タナカ」の娘として、時には姉として、時には妹として、皆さんに信頼してもらえる人でありたいと思っています。



私のイチオシ

今年からサングラスの展開も始めた〈フォーナインズ〉のサングラス。流行のデザインですがレンズの色が濃すぎないので威圧感もなく、さらりとかけられます。34,650円



私のマストアイテム

オリジナルのPDメーター。目の幅などをこれで測ることでお客様にぴったりの見え方のメガネをご提供できます。

河野さんに会える店

『メガネのタナカ 本店』→MAP 8

メガネ、サングラスの販売の他、眼科なども併設。子ども専用メガネフロアもある。河野さんは現在1階のフロアで接客を担当。店頭で本通マガジンを見たと言って、新商品の〈Sora〉のメガネを掛け体験いただいた方全員にオリジナルクリアファイルをプレゼント！

プレゼント
→7p

FILE #2

山内久美さん（42歳）
kumi yamauchi
「広島アンデルセン」ギフト担当



食べることが大好きなので
「食」に関わる仕事ができて幸せ。

Data

- 血液型*A型
- 長所*忍耐強い、好奇心旺盛
- 短所*負けず嫌い
- 好きな男性のタイプ*ユニークな人
- 趣味*ピアノ、アコースティックギター、歌など(演奏会などを行うこと)
- 休日の過ごし方*読書、映画鑑賞、習い事(書道)
- 座右の銘*為せば成る
為さねば成らぬ何事も
- 広島でよく出没する場所・店*「シアルズベストコーヒー」

ギフトの受付を行うのが主な仕事です。どんな方への贈り物なのかを伺いながら相談にのる窓口でもあるので、全商品を把握しておく必要があります。入社当初はワインもチーズも全く詳しくなかったんですが、何に対しても興味を持つ性格なので楽しみながら勉強することができました。あとはやはり、食べることが大好きですから、食に関わる仕事ができて幸せだなと思いますね(笑)。私のモットーはダメでもとにかくやってみること。後悔しないためにも、何事も挑戦する気持ちを忘れないようにしたいと思っています。



石窯パン&バラエティブレッド。石窯食パン、くるみパン、レーズンロール、フィグ&ビーカンなど人気のパンを詰め合せたギフトです。3,150円。



私のマストアイテム

全国への配送料が一目でわかるように記したものや、商品の品番・金額等をリストにして自分でまとめてあります。



山内さんに会える店

「広島アンデルセン」→MAP ②
サマーギフトフェア開催中。8月24日~26日には「私の思い出の一皿 2011シェフたちのキッチンライブ」を開催。詳しくはHP→<http://www.andersen.co.jp/hiroshima>



服飾関係の学校に通っていたので、この仕事に就きたいと思いました。着物は、成人式や結納、結婚式など人生の節目となる時に着ることが多いですね。そういう大切な節目に関わる仕事ということに幸せを感じています。譲ったり、受け継いだり、寸法を直したりして長く着ができるのも着物の魅力。その魅力をより多くのお客様に伝えることができたらと思っています。私も成人式用の振り袖を購入しましたし、これからどんどん着物を着る機会を増やしていくなと思っています!



訪問着、留袖、振袖などどんな着物でも合わせやすい、1つは持つておきたいオリジナルの帯です。残布で草履とバッグを無料でお作りします。472,500円。



私のマストアイテム

きもの寸法表。身長などから着物の寸法を出すことができる便利な表です。

FILE #3

宗像綾菜さん（19歳）
ayana-runakata
「みやび本通り店」

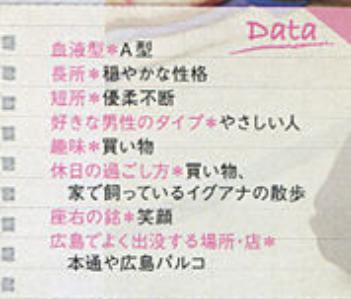
人生の大切な節目に関わることができて喜びを感じています。



宗像さんに会える店

「みやび本通り店」→MAP ③

着物の販売、レンタル、浴衣の販売などを行なう。現在浴衣のセールも開催中。10月にはゲストを呼んで毎年行なう着物パーティーを開催予定。



- 血液型*A型
- 長所*穏やかな性格
- 短所*優柔不断
- 好きな男性のタイプ*やさしい人
- 趣味*買い物
- 休日の過ごし方*買い物、家で飼っているイグアナの散歩
- 座右の銘*笑顔
- 広島でよく出没する場所・店*本通りや広島パルコ

本通の
看板娘 に会いに行こう♥

『べっぴん店』化粧品担当

長尾春奈さん (25歳)
kazuna nagao

FILE #4

肌の悩みを抱えている女性に
前を向いて笑顔で歩いてもらうために。



Data

- 血液型*O型
- 長所*元気
- 短所*抜けてるところがある
物忘れが激しい
- 好きな男性のタイプ*鼻筋フェチなので
鼻筋がスッと通ってる人
- 趣味*スノーボード
- 休日の過ごし方*友達とカフェで
お茶をしたりして遊ぶ
- 座右の銘*笑顔
- 広島でよく出没する場所・店*アルバーグ
北棟1階にあるカフェ「セルロイド」
- 大切にしているもの*家族、友達、
スタッフ、自分の周りのみんな



小さい頃から肌が弱く、アトピーやニキビに悩まされていて。どうにか隠したいし、綺麗になりたい。そう思って肌について勉強している内にそれが仕事になりました。肌が荒れているとつい下を向いて歩いちゃうんですよね。そういう自分が嫌だったから、同じような悩みを抱えている女性が綺麗になるためのお手伝いが少しでもできたらなって。とにかく前向きに日々笑って生きていくこと。楽しいことも辛いことも悲しいことも全部ひっくるめて満喫していくこと。それが私の目標なんです。お客様にも元気になつてもらいたいと思って接客をしていますが、幅広い世代の方達といろんなお話をしても逆にこちらが元気をもらうことが多いんですけどね(笑)。



パール入りていき
と輝く肌へと導く〈エレガント〉のフェ
イスパウダー。水を弾くパウダーなので、
これからの季節、レジャーなどにも
最適。10,500円(8.8g)、
15,750円(27g)



熊野の「竹宝堂」の化粧筆。
お客様にメイクをする時には
必ずこれを使っています。

長尾さんに会える店

「べっぴん店」→MAP ②

バッグや財布などの販売から化粧品、
ルームウェアの販売など幅広く行う。
化粧品のフロアでは販売だけでなく、エ
ステルームも完備。月額定のコースや
2,835円のマッサージパック付のコー
スなどお得なエステメニューが豊富。



プレゼント
→7p

平井里絵さん
rie hirai
（22歳）
びっくりドンキー本通店



何事もやつてみないとわからない。
毎日楽しく充実しています！

- Data**
- 血液型＊O型
 - 長所＊人の行動をよく見ているところ
 - 短所＊負けず嫌いで失敗すると落ち込みやすい性格
 - 好きな男性のタイプ＊芯の通っている人
 - 趣味＊歌うこと（イタリア歌曲など）
 - 休日の過ごし方＊友達とカフェでお茶、カラオケ、読書
 - 座右の銘＊唯我独尊
 - 広島でよく出没する場所・店＊本通。コーヒーが好きなので「ドトール」や「スターバックス」など
 - 大切にしているもの＊家族

「成長したいならうちに来なさい」、面接の時にそう言わされたことがここで働きたいと思った一番の理由です。とにかく成長したかった。正直なところ飲食店の接客業に興味はあまりなかったんですが、どんなことでもやってみたいとわからない！という気持ちが強くて。働き始めてまだ4ヶ月ですが、毎日すごく楽しく充実しています。忙しい時間帯にスムーズな接客ができたり、お客様にありがとうございますと言えたり、そんな些細なこと1つ1つに喜びを感じています。厳しくも優しいスタッフの皆に本当に支えられているんですよね。私も皆を追い抜けるように、皆に必要とされる人間になれるように、頑張っていきたいと思っています。



私のイチオシ

フォンデュ風チーズバーグディッシュ。とろとろで濃厚なチーズがハンバーグとの相性抜群。女性に特に人気のメニューです。785円。



私のマストアイテム

ペンとメモ帳。上司に言われたこと、お客様に言われたことは絶対に忘れないように必ずメモをするようにしています。

平井さんに会える店

『びっくりドンキー本通店』→MAP ①
ハンバーグをメインとしたファミリーレストラン。古材などを使った空間はアミューズメントパークのような雰囲気で子どもたちにも人気。10:00～15:00までお得な日替わりランチもあり。627円～（※日祝除く）。



番外編

元気をくれる看板娘に会いにゆく。

ハチマキ姿で元気に働く看板娘…いや、看板ママ。60歳。いくつになってもパワフルに働く彼女に、その元気の秘密、仕事への想いを聞きました。



私のイチオシ



あっさり醤油風味でとろとろに煮込んだ牛スジ煮込み、580円。雨後の月のタンク酒、700円（とっくり）も一緒にどうぞ。

昔から変わらないのは、何事に対しても興味津々なこと。勉強することがとにかく好きなんです。以前は流川で自分のお店を持っていて。でもお料理の勉強がしたかったので、ここがオープンする時に働かせてもらうことにしました。いつまでもお仕事をして、いつまでも一から頑張りたいんですね。でもね、働くことは基本的に嫌いですよ（笑）。遊ぶために働いてるんだから。それがわたしのやる気の源（笑）。このスタッフは若い人が多いから、元気をもらうことも教わることも沢山。若い人の気持ちや言葉を理解することも刺激的で楽しいんですよ。仕事をしている上でモットーとしているのは3つの「お」「おもてなしの心」「おかげさまです」「おもいやり」。それは常に心がけています。これからの目標はね、5年以内に居酒屋を開くこと。以前の店から来てくれるお客様と一緒に集まってしゃべりができるような店を作りたいの。英会話や中国語も勉強してるから、外国にもいくつか出店したいな。夢は尽きません（笑）！

河下さんに会える店

『喜多よし』→MAP ⑤
オープンから丸4年を迎えた煮込みと炭焼きの店。目の前で炭焼きを楽しむことができるカウンター席の他、最大50名まで可能な掘り炬煙の個室もあり。地穴子のメニューなど、県外からの観光客にも人気。



いつまでも
一から頑張る。
まだまだ働き
続けます！

『喜多よし』

河下裕子さん（60歳）
yuko kawashita

広島・本通からお届けする、こ粹なお話。

本通情報手帖

[ウー]



[u:]

平成23年●夏号

「O」はデンマーク語で「島」のこと。一つ一つのお店に宝物がある本通を宝島に例えています。

今回の本通人：
柄正典 陶器の店 つちや

本通放談：

広島市長

松井一實

広島をもっと
誇れるまちに。

HON-
DORI

ご自由にお取りください。

ここ広島で自由に語る、広島の話、本通の話。

-Hondori- 本通 狩談 -Hodan-

かずみ
広島に新しい顔が誕生しました。今年初当選した広島市長、松井一實さんです。広島市東区で生まれ育ち、厚生労働省、英国生活などを経て故郷へ戻り、広島の明るい未来に向けて一步を踏み出しました。
迷いのない真っ直ぐな表情、言葉、想い…、インタビューから感じ取れたのはそんな松井市長の姿でした。
本通商店街を代表して下村理事長（下村時計店）、高田副理事長（服飾たかたや）が聞く、松井市長の広島への想い。

本通商店街振興組合・理事長

下村純一

広島市長
松井一實

高田諭

本通商店街振興組合・副理事長

下村「松井さんの原点はやはりお父様ですか？」

松井「そうですね。それは間違いありません。銅蟲の職人だった父は本当に厳しい人でした。

昭和52年に母が亡くなつてから

ずっと父は一人で頑張ついて。87歳の時に脳溢血で倒れるまで

仕事を続けていましたからね

下村「影響を受けたことどうのは大きかったですか？」

松井「職人の息子、ですからね。

親父の背中を見て自然と学ぶこ

との方が多かつたですね。あまり喋らず、黙つてやれ!という

感じの人だったので」

高田「学生時代はどんなお子さんだったんですか?」

松井「勉強はできませんでしたよ(笑)。牛田中学校から基

町高校に行つて。あの頃の思い出といえば勉強ばかりですよ

(笑)。高校に入つてオシャレ

がしたくなつてそういう服を着

ていたら、男が乙をこくな!お洒落なんかするな!って父に言われて(笑)。小遣いがある

わけでもないから、勉強するし

かなかつたんですよ。部活にも入らず勉強ばかりでしたからね、

本通通りで遊んだ記憶はあま

りありませんね。でもあの頃は

今よりも本通は賑やかだったよ

高田「広島に戻つてこられてから、本通は歩かれました?」

松井「選挙の時に本通のアーケードを歩いてみて、人通りは本当に多いなと思いましたよ。

けれど店舗に入るというよりも

ウインドウショッピングをしている人が多いなという印象を受けました。そういう意味では都会化

したんだろうなと思いました」

下村「昔とは違う雰囲気を感じましたか?」

松井「そうですね。昔はお店の中に足を踏み入れる人がもう

とかそ�なつたから、そのお店の人と仲良くなつてまけてもらう、

とかそ�なつたから、そのお店の人と店の人との繋がりが薄れています」というように思いました」

下村「世間話をして、そういう繋がりを深めることを好むお客様さんが少なくなつているのは確かです。昔のお客さんは違うけれど今の若い人たちにはやっぱり難しいですよね」

松井「でも、私はそういう光景が戻つてくる世界をイメージした

んですよ。今の20代~30代の人は経済の高度成長期を経験してないでしょう。それを経験して

經濟の波を知っている人は、お金

を貯めたら大きなものを買って



まつい・かずみ●1953年広島市生まれ。牛田小、牛田中、基町高を経て、京都大学法学部入試。卒業後は労働省(現厚生労働省)入省。今年、第36代広島市長に就任。被爆2世。戦後生まれの広島市長は初となる。

いといけないと常に思っています」

松井「人と人との付き合いができる場をいかに工夫して提供で

きるかを考えていかないといけ

ないですね。郊外型の大きな

店舗がどんどんできますけど、

それは便利だからみんな行きま

すよね。でもそこでは、行って

自分で選んでレジを持っていて

「ありがとうございます」という

レジでの会話だけでしょう。そ

れ以外のそれ以上のことはない。

だからこそ、こういつた昔なが

らの商店街では会話ができる場

を作つてこそだと思うんです。

それをして初めて郊外型の店と

は全く違う特性のある街になる

と思う」

下村「年配の人も若い人も集ま

りやすい工夫が必要ですよね」

高田「ですから、物とか店では

なく、人にスポットを当ててい

きたいなど、本通り商店街では考

えています。お客様と店の距

離感を少しでも縮めたいなど」

松井「すばらしいことですね。

下村「まだ就任されたばかり

ではありませんか(笑い)」

松井「そうですね。勝負はこ

れからだと思ってます」

下村「具体的な目標はありますか?」

松井「みんなが少しずつでも想

いをひとつにして、みんなが誇

れるいいまちにしたいというのが

一番。自分の住んでいるまちを

よくしたいと口に出したり認知

したりすることがまず第一だと

思うんです。広島の人はある意

味ではおとなしいですかね。

決して悪いことではないけど、

黙つてやればいいという気質があ

ると思う。特異と思われるよ

うなことでも信念を持つてやつて

いくことが大事。年配の人たち

は、目立たないように皆につい

ていけばいいという考えが多いけ

ど、若い人たちにはそうなつて

ほしくはないんです」

下村「若い人たちにそういうこ

とを常にアピールしながら広島

市のトップとして頑張つてもらひ

たいです」

松井「それが貫けるかどうか、

ですよね。私の市政が死なない

ように見守つてください(笑)

下村「まだ就任されたばかり

じゃないですか(笑い)」

松井「自助自立共助公助。自

分で立たないといけない。自分

で助けないといけない。それで

もためな時にはちょっとごめん

ねつて助けてもらう。自分で必

死で生きないといけない。なん

でもかんでも甘えちゃいけない

ということです」



しもむら・じゅんいち●1949年生まれ、61歳。「下村時計店」専務取締役。本通り商店街振興組合・理事長。



たかた・さとし●1963年生まれ、47歳。「服飾たかたや」代表取締役。本通り商店街振興組合・副理事長。



自分の想いをはつきりと、時

にユーモアを交えながら話す松

井市長。白黒はつきりさせたい

その性格、人柄を改めて間近

に感じたインタビューを終えて、

広島の未来の明るいイメージが

くつきりと浮かんだ。ここで紹

介しきれなかつた松井市長の

若い人たちへのメッセージは、

取材ご縁のコーナーで。

粹 いき

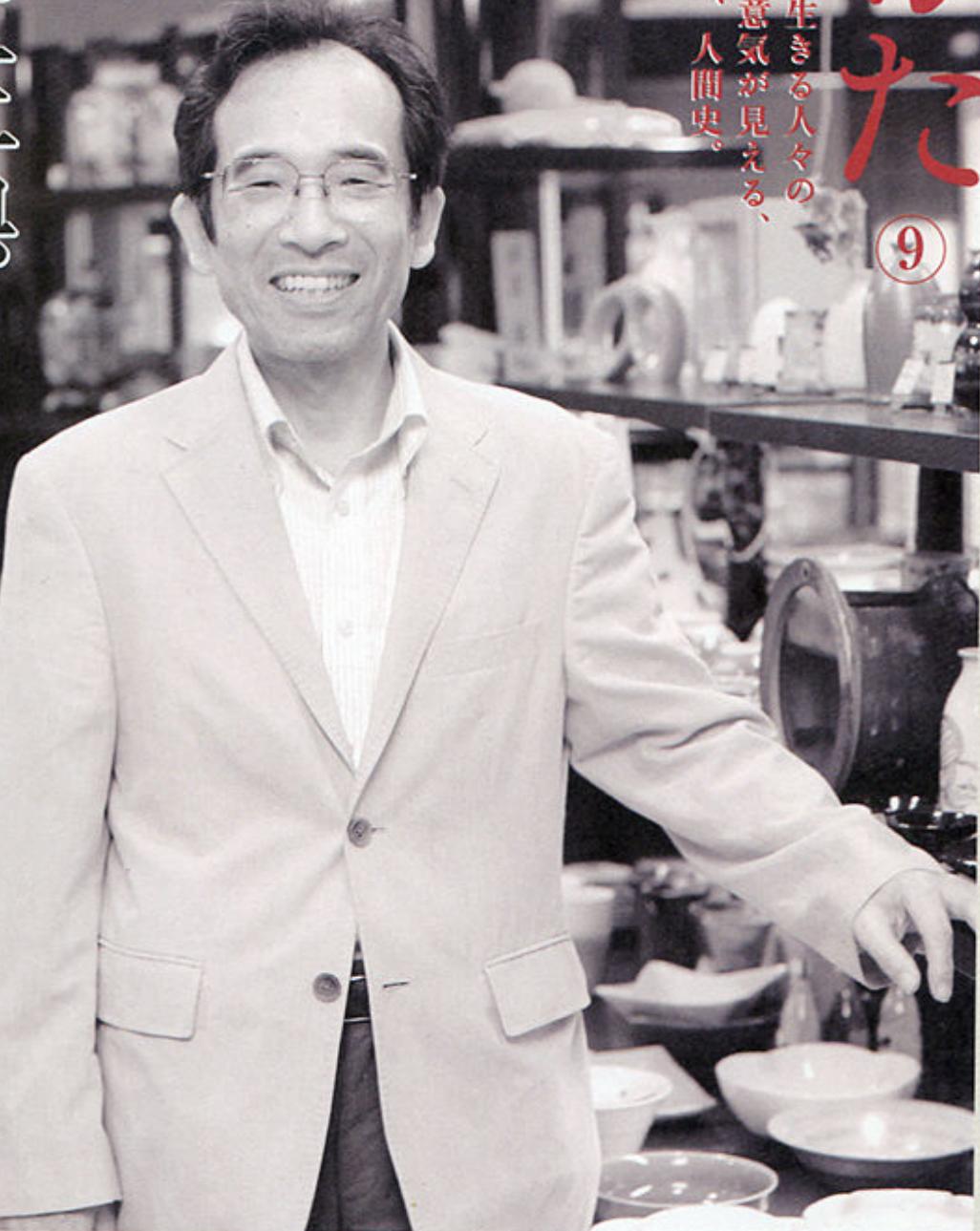
かた

⑨

本通に生きる人々の
粹な心意氣が見える、
生き方、人間史。

柄正典

陶器の店 つちや



本通は私にとって一番落ち着く場所。だから離れたくないんです。
一度決めたことは投げ出さず最後までとことん…それが私の生き方。



昭和54年、1階で商売をしていた頃のつちや。
円筒形の大きなショーケースがシンボルだった。

つか・まさのり

●昭和21年創業の「陶器の店 つちや」2代目代表取締役。昭和27年2月28日生まれ。59歳。この場所で生まれ、袋町小学校、国泰寺中学校、觀音高校を経て日本大学へ。現在は母・泰子さんと共に店を切り盛りしている。

創



業者である父がこの店を立ち上げた当時はまだバラックのような店舗だったと聞いています。私の記憶にあるのはもうきちんとお店でしたがね。昔は店舗は1階にあってその奥が自宅でした。その頃の本通はそうして営業している家がほとんどでした。當時の思い出といえば、やはり賑やかだった商店街のことはばかりが浮かびます。小学校2年生くらいの頃ですかね、年末になると、商品を買ってくれた人にくじ引きのサービスがあった。その頃はテレビなんかも珍しい時代でしたから、そういうものが当たるくじ引きは楽しみで仕方なかつたんですよ。わくわくしながらしそう引いていたのを覚えています。今は難しい時代ですよね。そういうサービスができるような場所もないし、賞品も皆持つてい

るものばかりでしょうし。心もある意味昔の方が豊かだったのかもしれませんなと思います。

えびす講などのお祭りの時には、歩けないくらい人がいたこともよく覚えています。お店も24時まで営業していましたし、人通りも深夜2時くらいまでありましたからね。本当に賑やかで活気のある商店街でした。

学生時代は部活三昧の日々でした。中高はずっとバスケット部。ですからお店の手伝いなどはほとんどした記憶がありません。でも高校生くらいの頃から

お店のことは意識はしていたんですけどね。両親が働く姿をずっと見て育ちましたから、いつかは…という気持ちはありませんでした。私は3人兄弟の末っ子として産まれたんですが、気付いた時には2人の兄は歯科医の道へ進んでいて。だから必然的にこのお店は私がやらなくちゃいけないなあ、まあいいかーという感じもあって。成り行きですね(笑い)。兄達は今、この同じビルで歯科をしています。

東京の大学を卒業後、うちの店と付き合いのある社長が経営する卸の会社で3年修行させてもらいました。昔は家業を継ぐ

私が仕事に関してモットーにしていることは、誠心誠意。心のある人のためには、利益云々抜きに一生懸命やってあげたい

前にそうやって修行に出ることが多かつたんですよ。その社長は軍隊出身の人だから本当に厳しい人で。大変鍛えられました。けれどその時代があつたからこそ今があると思っています。

広島に戻つてからは父の下で働いていました。父は、すごく人情的な人だったので、人に嫌われるようなタイプではなかつたんです。周りに沢山人が集まつてくる、というか。昔の人は頑固な人が多いけど、そういう意味では父は違つたんです。母も同じ。だから喧嘩をするようなこともほとんど無かつたんですね。両親のそういう所が私は大好きで。見習いたいなと思っていますね。



大学時代、友人と行った四国一周貧乏旅行にて(写真右)。当時から旅行が好きだった。



広島に戻ってきて間もない頃、つちやにて。右は母親の泰子さん。



陶器の店 つちや

●創業65年の老舗陶器店。店主・柄さんが厳選した日常使いの陶器から、ハレの日の陶器、結婚式の引き出物まで豊富に取り揃える。

→MAP④

とそういうふうに思っています。その人のためにしてあげたい、という気持ちを忘れないでいたいなど。性格的には負けず嫌いなところがあるんですね。何に対してもやり始めたらとことん追求したい。だから途中で投げ出すことは絶対にしたくない。それは仕事に対しても同じです。落ち込むこと、大変なことはいろいろありますが、それでも一度決めたことは貫き通したいと思うことがあります。

平成元年に、店舗を1階から2階に移すことを父が決めて、大リニューアルをしました。その後の2年後に父が亡くなつて、私が店を継ぐことになつたんです。それから仕入れはすべて私が直接受けつてするようになりました。全国の小売店の方達とも積極的に交流して意見交換をしたり、一緒にカタログを作成して販売したりしています。今の時代、

本通は私にとつてやはり一番落ち着く場所。なぜでしょうかね。今は土橋に住んでいるんですけど、それも本通からはあまり離れたくないでその場所に決めたんです。本通から歩いて行ける範囲に住みたい。なんだかんだいって愛着があるんですよ。知らないうちにそうなつていたみたいですね(笑い)。

本温故
通矢口新

昔の本通を知る人たちが語る、あの頃の本通。
ぬぐもりと人情が溢れる本通の思い出を、懐かしい写真と共に。



写真は昭和三十年～四十年代頃に行われていた七夕まつりの時のもの。

語り部・川端通江
かわばたみちえ

五歳まで東京で育ち、父の転勤で広島へ。原爆に遭ったのは志和に住んでいた時でした。

小学校五年生の頃に広島市内へ移り住み、

二十三歳の時にお琴の先生の紹介で三代目である主人の元へ嫁ぎました。

戦前は、西横町（現在の平和公園辺り）に本店があり、平田屋町（現在の店舗のある場所）は支店だったんです。当時は半衿も十枚くらいまとめて買う時代でね。

呉服や和小物の販売だけでなく染め替えなども行う店でしたから

大変忙しかったことを覚えてます。

とにかくイベントごとが多く、お祭りの時にはそれはそれは賑やかでしたよ。どうかさんやえびす講などはもちろんですがこの時期に行われていた七夕まつり。

この時のアーケードは本当に圧巻でした。各店舗が競い合って大きな大きな飾りを作つてアーケードにぶら下げていたんですよ。

うちはお義父さんが役員もしていましたから

毎年張り切つて立派な飾りを作つていましたよ（笑い）。

写真の左端に見える大きなくす玉のようなものがうちのお店の飾りです。

下村時計店さんの飾りも大きくて目立つていましたね。

今は無くなってしまったけれどその頃の楽しかった思い出は今でも忘れません。



昭和十六年東京生まれ。七十歳。創業百年の「アリベン」に二十三歳の時に嫁ぎ、それ以来店頭に立ち続けている。
→MAP ④